

ALGUNAS NOTAS BIOGRÁFICAS MÁS SOBRE TOMÀS MIERES

Daniel ÁLVAREZ GÓMEZ
Universidad de Barcelona
daniel_alvarez_23@hotmail.com

RESUMEN:

Hasta el momento se mantienen bastantes dudas sobre la biografía del jurista tardomedieval Tomàs Mieres, autor del *Apparatus Constitutionum*, obra de referencia en la Historia del derecho. Se conjetura que nació en la actual provincia de Gerona hacia 1400, hijo de menestrales, pero no se sabe con certeza el lugar donde obtuviera su licenciatura en decretos, si en Boloña o en Siena, y en qué momento. Algún autor retrotrae una década su nacimiento. Así mismo siguen sin esclarecerse del todo los cargos que ostentó en la corte, tras trasladarse a Barcelona, donde alcanzó la ciudadanía. Estuvo en el consejo real y fue abogado del patrimonio. Formó dos familias sucesivas con dos mujeres y le premurieron, al parecer, todos los hijos tenidos del primer matrimonio. En este estudio se aportan documentos que arrojan más luz sobre buena parte de estos aspectos.

PALABRAS CLAVE:

Testamento, Tedeschi, Gaspar Mieres, Sant Dionís, consejo real, *Apparatus*.

ABSTRACT:

Until now, many doubts remain about the biography of the late medieval jurist Tomás Mieres, author of the *Apparatus Constitutionum*, a reference work in the History of Law. It is conjectured that he was born in the current province of Girona around 1400, the son of craftsmen, but it is not certain where he obtained his degree in canon law, if in Bologna or Siena, and at what time. Some author puts his birth one decade earlier. Likewise, the charges he held in court, after moving to Barcelona, where he became citizen, remain unclear. He was on the royal council and was a lawyer for the estate. The positions he held in court, after moving to Barcelona, aren't still fully clarified. He formed two successive families with two women and apparently all the children born from the first marriage

died before him. This study provides documents that shed more light on good part of these aspects.

KEY WORDS:

Will, Tedeschi, Gaspar Mieres, Sant Dionís, royal council, *Apparatus*.

1. INTRODUCCIÓN¹

Sobre el jurista Tomàs Mieres contamos con notables artículos y monografías que han perfilado una biografía ya bastante nutrida de datos, aunque todavía llena de lagunas. Su magna obra, el *Apparatus super Constitutionibus Curiarum generalium Cathalonie* (1439-1473), que tuvo dos ediciones en el siglo XVII, aun legibles pero insuficientes, no se ha vuelto a publicar. En espera siempre de trabajos monográficos más completos sobre la figura de Mieres y sus escritos jurídicos, nos proponemos publicar algunos documentos relevantes e inéditos, como es el testamento de 1434 y otros instrumentos de tipo personal. Con la intención, sin embargo, de abundar en toda la biografía del jurisconsulto, recopilando y reseñando datos ya publicados, no nos resistimos a dibujar una breve semblanza.

2. ORIGEN FAMILIAR

El padre del jurista Tomàs Mieres fue un sastre de Gerona, Guillem Mieres, mientras que su madre se llamaba Caterina². Guillem Mieres poseía una vivienda en la calle de la Força en 1403, que mantenía en 1414 y 1417³. La familia Mieres era de baja extracción o de la mano menor y, como demuestra la documentación institucional, no había participado durante el siglo XIV en la jerarquía administrativa de la ciudad del Onyar⁴. Prácticamente ningún Mieres figura tampoco en cargos destacados de cualquiera de las jurisdicciones. Hay escasas noticias de

¹ Las abreviaturas utilizadas especialmente para este trabajo son las siguientes: ACA: Archivo de la Corona de Aragón; ACB: Archivo Capitular de Barcelona; ADG: Archivo Diocesano de Gerona; AHG: Archivo Histórico de Gerona; AHPB: Archivo Histórico de Protocolos de Barcelona; *cf.*: *confer*; *del.*: *deleuit*; *n.*: *número*; *sup. lin.*: *supra lineam*; *vid.*: *vide*.

² Se conoce por el testamento otorgado por Tomàs Mieres en 1434, que publicamos en el Apéndice 1: AHG: Gerona-04, B. Ferrer, volumen 201, ff. 39r-40v.

³ L. Batlle 1982, 189.

⁴ *Vid.* por ejemplo C. Guilleré 1993; 1994.

un tal Francesc Mieres, prior de Sant Bartomeu de Torres (Gerona) en 1363, todavía activo en 1401⁵, pero de ninguna manera podría derivarse por ahora algún parentesco.

Así pues, el caso de Tomàs Mieres es hasta cierto punto singular, porque, siendo hijo de menestrales, asciende socialmente gracias a sus títulos académicos, obtenidos en una universidad italiana y quizá en Montpellier, y consigue ingresar en el consejo del rey. No se sabe si la financiación para estudiar provenía de los réditos laborales del padre o de una fuente externa.

3. NACIMIENTO Y ESTUDIOS

Se ha pensado que Tomàs Mieres nació hacia 1400, en Gerona⁶. Obtuvo el bachillerato en derecho civil y la licenciatura en derecho canónico, probablemente en este orden. Reconoció en su *Apparatus* el maestrazgo del jurista gerundense Narcís de Sant Dionís⁷, con quien no se sabe si se habría iniciado en el derecho de manera directa, pero sí es posible concluir que debió de tratar habitualmente a buena parte de la familia, así como a otros linajes destacados de la ciudad, como los Santceloni o los Bordils (*vid. infra*, sobre Dalmau de Sant Dionís y el primer matrimonio de Mieres). Se ha considerado al también gerundense Guillem Domenge como maestro suyo⁸, pero en el *Apparatus* no lo llama *dominus* o *magister* ni una sola vez⁹. El maestrazgo de Guillem Domenge podría haber sido

⁵ ADG: Registre de lletres episcopals, U-48 f. 7. ADG: Registre de lletres episcopals, U-101 f. 53v.

⁶ A. Mini (2011, 179-238; y 2017) ha avanzado la fecha una década, alrededor de 1390, calculando la cronología de sus estudios.

⁷ El clérigo Sant Dionís fue autor del *Compendi a les Constitucions de Catalunya* y hermano de Dalmau de Sant Dionís (N. de Sant Dionís 2016). T. Mieres 1621, I, prol.; I, 222, n. 52; II, 268, n. 34. Mieres cita a menudo el *Compendium* (A. Iglesia 1999, 340-341).

⁸ J. M. Pons i Guri 1988, 251. Sobre este personaje, *vid.* G. de Brocà 1909- 1910, 486; C. Guilleré 1993, volumen I, 142; 1994, volumen II, 347; 25, 49, 134-137, 143-151, 165, 171-174, 230, 268. Es pertinente hablar de tres Guillems Domenge (A. Iglesia 1999, 308): uno que era juez ordinario del condado de Ampurias, el 1304; otro, juez ordinario de la veguería de Gerona, difunto el 2 de febrero de 1375; y el último, juez ordinario y de apelaciones en Gerona y en el condado de Ampurias, síndico de la ciudad de Gerona en el Parlamento de 1410 (CARAVYC VIII, 8 i ss.). Uno de estos fue compilador de las Costumbres o *Costums* de Gerona.

⁹ A. Iglesia 1999, 302 i 306. De hecho, las opiniones de Mieres no suelen ser positivas, cualquiera que fuese el personaje aludido: en una ocasión, recuerda a Guillem Domenge como *practic* antiguo de Gerona, cuyas glosas destruyen el texto de la ley y «multos misit in infernum» (T. Mieres 1621, I, 82, n. 3-4). Lo menciona, en cualquier caso, sin expresión de reverencia alguna, como difunto (*idem* 1621, I, p. 162, n. 28) o como jurista de otra generación (*idem* 1621, I, p. 174, n. 8-10; II, p. 383, n. 92).

el que aportaría, indirectamente, al ser compilador previo de los *Costums* de Gerona, que Mieres reharía en la década de los 30¹⁰.

Se desconoce la fuente que permita afirmar que obtuviera el bachillerato en derecho civil en la Universidad de Montpellier¹¹. En un pasaje del *Apparatus*, en relación con una cuestión civil, Mieres revela que durante el reinado de Fernando I (1412-1416) no era todavía abogado ni tan siquiera un buen bachiller, dato que convendría interpretar, al menos, como que había conseguido el bachillerato en leyes hacía poco o que aún estudiaba¹². La Constitución a que se refiere el pasaje (1413, *Cordi nobis est*) fue temporal y se derogaba en las siguientes Cortes, es decir, las de Montblanc (1414)¹³. Por lo tanto quizá habría que reducir a dos años el período a que alude, de 1412 a 1414, y colocar aquí el *terminus post quem* para su grado de bachiller en derecho civil.

El 1415, Mieres era escritor cofrade de la cofradía de Santo Tomás de Aquino, formada en marzo de 1409 en el convento de los dominicos de Gerona¹⁴.

En el *Apparatus*, hacia 1443, Mieres recuerda a Niccolò Tedeschi (o al Abad, llamado el Panormitano) como su maestro¹⁵. Por ello se ha aceptado que estudió derecho canónico en Italia, preferentemente en Boloña¹⁶. El jurista siciliano, sin embargo, enseñó allí solo durante unos meses de los años 1411-1412, cuando Mieres debía de contar menos de quince años, si fijamos su nacimiento en el cambio de siglo. Iglesia defiende que la fecha de sus estudios con Tedeschi puede postergarse hasta 1418-1430, cuando el jurista italiano impartía sus lecciones en Siena, donde Mieres reconoce haber estado en 1423 y quizá en 1424¹⁷. El agosto de 1425, el jurista gerundense compró el códice F. Borghese, 374 de la Biblioteca Vaticana, que utilizó hasta 1464 o 1465, según se aprecia por las notas de su

¹⁰ Hay que tener presente la obra mencionada de Pons i Guri y, más recientemente, T. Mieres 2001.

¹¹ La observación es de A. Iglesia (1999, 226).

¹² «Item forte in hoc casu requirebatur partis vocatio, super ipsa informatione, arg. infra c. proxi, sed non vidi practicam, quia parum duravit haec constitutio, et tempore domini Ferdinandi nondum fueram advocatus, nec adhuc bonus baccalaureus» (T. Mieres 1621, II, 316, n. 49-50). Cf. las observaciones de A. Mini 2017, que conjetura una fecha anterior para los estudios de cánones.

¹³ CARAVYC XI, en concreto 265-266.

¹⁴ L. Batlle 1982.

¹⁵ A. Mini: en dos publicaciones ya citadas. T. Mieres (1621, II, 122, n. 6-7) menciona la reciente elección de Tedeschi como arzobispo de Palermo (1435) y cardenal (1440); y por otras referencias se puede conjeturar que se trata del año 1443. Sobre Tedeschi *vid.* O. Condorelli 2000; R. Naz 1957, volumen VI, voz «Panormitain» (Ch. Lefebvre).

¹⁶ Es J. M. Pons i Guri (1988) quien lo afirma, pero ha sido puesto en duda ya por A. Iglesia 1999, 287.

¹⁷ A. Iglesia 1999, 285-286. T. Mieres 1621, I, 250, n. 13; II, 358, n. 39.

propia mano¹⁸. No obstante, el julio anterior debía de estar en Cataluña, donde departió con su paisano, el también jurista Dalmau de Sant Dionís, que lo aconsejó sobre el impuesto del *bovatge* (bovaje)¹⁹.

Se descarta un período posterior de docencia de Tedeschi, esta vez en Boloña, entre 1431 y 1432, porque el jurista gerundense estaba ya de vuelta, por esas fechas, en su ciudad natal: de hecho, en 1428 es escogido juez de la *Taula* (*vid. infra*). La tesis de Iglesia parece más plausible, porque resulta difícil que Mieres denomine a Tedeschi maestro suyo si solo recibió lecciones en Boloña durante un tiempo que ronda el año (1411-julio de 1412). No sería necesario retrasar su nacimiento una década y 1400 continúa siendo una fecha aproximada bastante probable, si bien quizá habría que considerarla tardía o como un *terminus ante quem*.

4. PRIMER MATRIMONIO

La primera esposa de Mieres de quien se tiene conocimiento fue Francina, hija de Nicolau de Bordils, miembro de una conspicua familia de pañeros, ciudadanos honrados de Gerona, en que figuraron algunos juristas y jurados o cónsules de la ciudad, sobre todo en el siglo XIV (otra de cuyas ramas estaba emparentada con los Sant Dionís). Tomàs y Francina tuvieron al menos tres hijos, Tomàs, Guillem y Nicolau, y una hija, llamada como la madre²⁰. Esta última, que debía de ser la mayor, fue legataria de algunos bienes del testamento de Blanca, esposa de Lluís de Gualbes, en mayo de 1434²¹.

El agosto de dicho año, alarmado por los estragos de la peste, cuando todavía vivía en Gerona con su familia, Tomàs Mieres tuvo la precaución de ordenar testamento. Escogió sepultura en el monasterio dominico de Gerona, del cual, cabe recordar, había sido o aún era escritor cofrade, y ordenaba que se inscribiese en una lápida una leyenda funcional, que solo refería su licenciatura y de quién era hijo. De acuerdo con el testamento, los Mieres utilizaban un *stemma parlante* con una rama de mijo (porque derivaban el apellido, acertadamente, del étimo latino).

¹⁸ A. Mini 2011, 220. A. Maier 1952, 351-354: «istud volumen est Thome Mieres qui ipsum emit .x. augusti anno mccccxxv».

¹⁹ T. Mieres 1621, I, 169.

²⁰ AHG: Gerona-04, B. Ferrer, volumen 201, ff. 39r-40v (es el ya citado testamento de Tomàs Mieres, publicado abajo). En cuanto a Francisca o Francina, hija de Nicolau de Bordils, *vid.* A. Reixach 2015, 1480-1481. Sobre los Bordils y sus vínculos con los Sant Dionís, *vid.* C. Guilleré 1993 y 1994, *passim*.

²¹ A. Mini 2017, 27, nota 34, a partir del manuscrito n. 271, de 71 x 59 cms., fondo de Pergaminos de la Pia Almoína de ADG.

Otorgaba el albaceazgo a su esposa y a su madre, Caterina, ya viuda de su padre Guillem, juntamente con sus familiares Guillem de Coma, presbítero, y el sobrino de este, también llamado Guillem de Coma, beneficiado en la catedral gerundense. Constituía además albaceas a los ciudadanos de Gerona Pere de Bordils (seguramente familiar de su mujer) y Joan de Terrades; y a los vecinos de Sant Feliu de Guíxols Pere Hospital y Julià Fuster. Entre sus familiares podemos encontrar a dos hermanos, sobrinos suyos, Narcís Avinyó y Margarida, casada con dicho Julià Fuster. Mieres también menciona a una hermana, Narcisa, de parte de padre, que tenía ya hijos, casada con Berenguer Mercer, a quien lega 30 sueldos, si es que, advierte, le debía algo («si quid sibi debeam»). Asimismo alude a otras hermanas, quizá solo de padre o madre («sororum mearum ex utroque latere coinventarum»).

Legaba prospectivamente (*prelego*) a su hijo Tomàs, que al parecer era el mayor de los tres varones, los campos de Santa Caterina, que habían sido de su padre, y los cinco libros del derecho civil: el Código, el Digesto viejo, el *Infortiatum*, el Digesto nuevo y el Volumen²². Además le cedía la *Summa* de Azzo, el comentario de Inocencio IV y otros libros que había escrito en papel sobre las Constituciones de Cataluña²³.

Hacía una cesión futura al otro hijo, Guillem, de libros de derecho canónico: algunas Decretales en tapa roja, el *Liber Sextus*, las Clementinas, los comentarios de Antonio de Budrio sobre el libro cuarto de las Decretales, la *Summa* de Godofredo y la de Ramon de Penyafort, entre otras, como la lectura sobre las Clementinas del doctor en decretos francés, de mediados del siglo XIV, Guillem de Montlezun (si no voy errado sobre esta última identificación)²⁴.

²² Son los que la ley determinaba que un abogado en ejercicio debía poseer (T. Mieres 1621, I, 402, segunda columna, n. 1). Se trata de los nueve primeros libros del Código de Justiniano, el Digesto (los tres siguientes mencionados) y el llamado *Volumen paruum*, es decir, los tres últimos libros del Código, más las Instituciones y una selección de las Novelas. Cf. A. Iglesia 1996, volumen I, 384-385.

²³ Los volúmenes mencionados en este párrafo se podrían corresponder con los elencados en el inventario de la biblioteca de su último hijo, Gaspar Mieres (*vid. infra*), escrito en 1475 (J. A. Iglesias 1996, doc. 340). Se trata, como se sabe, de una colección muy bien abastecida por volúmenes del propio Tomàs Mieres. El Códice podría ser: el ms. 5; el Digesto Nuevo: el ms. 14; el *Infortiatum*: el ms. 9 (o el 66 o el 76); el Digesto Viejo: el ms. 15 (o quizá el 52); el Volumen: el ms. 10; la *Summa* de Azzo: el ms. 52. Sorprende la presencia aquí del papa Inocencio IV, que fue canonista, cuyos comentarios a las Decretales pueden identificarse con los mss. 16 y 64 (incluso el 111). Las Constituciones a que se refiere al final han de ser la propia legislación catalana, incluidos los *Usatges*. Es difícil —pero no imposible— que se trate de borradores de obras escritas más tarde, como el futuro *Apparatus*, iniciado en 1439, o el posterior Comentario a los *Usatges*, que Mieres comenzó la década siguiente y dejó inacabado.

²⁴ Estos volúmenes necesarios para el estudio del derecho canónico figuran desigualmente en la biblioteca de Gaspar Mieres. Las Decretales podrían ser el ms. 68; el Sexto y las Clemen-

Así mismo legaba anticipadamente a Nicolau, que parece el benjamín, las casas del *mas* (o predio) Cufí con sus pertenencias y otras tierras. Los tres hijos varones de Mieres eran constituidos herederos universales, en substitución pupilar *ex aequo*; tendrían entonces menos de 12 o 14 años, considerando además que el padre legaba a los tres con esta fórmula cautelar y determinaba que si no estudiasen derecho canónico o civil los libros retornasen a acrecer su herencia. Su hija Francina, que parece núbil, había de heredar un *mas* y algunas cantidades monetarias, además de ser la cuarta en la línea de sucesión. Este no sería el último testamento de Mieres ni era tampoco el primero. Toda esta prole parece, sin embargo, que se extinguió en aquellos diez años. Según reconoce el jurista gerundense en el *Apparatus*, en julio de 1444 feneció el último hijo que le quedaba, Narcís Francesc, ausente del testamento antedicho²⁵.

En cuanto a su residencia mientras todavía vivía en Gerona, cabe reseñar una casa en la calle de la Força que tenía en 1441 (muy probablemente la misma que poseía su padre en 1403), cuando los jurados le permitieron derruir una almena de la muralla para hacer obras²⁶.

5. ABOGACÍA Y JUDICATURAS EN GERONA

El 18 de mayo de 1428, Tomàs Mieres fue nombrado por el rey Alfonso inquisidor de la *Taula* junto con Nicolau Desvern, en substitución de Guillem Morgat (escogido jurado de Gerona) y de Pere Miró (escogido asesor del baile de Perpiñán). El rey se dirigía a él como licenciado en decretos²⁷.

El 4 de enero de 1431, fue nombrado por los jurados de Gerona abogado de la ciudad, a beneplácito, y este cargo fue confirmado en 1437, 1439, 1440 y 1446²⁸. Entre 1431 y 1434 fue abogado del Sagramental de la ciudad. Fue pro-hombre del concejo de Gerona, como integrante de la mano mayor, entre 1432 y 1435, después en 1437, entre 1439 y 1440 y por último entre 1446 y 1447. Figura

tinias, el volumen 2 (y también el 48); la *Summa* de Godofredo de Trani sobre las Decretales podría corresponder con el ms. 116. De Antonio de Budrio, dicha biblioteca solo presenta otros dos códices, pero con comentarios a otros libros de las Decretales (J. A. Iglesias 1996). Del resto, incluido Ramon de Penyafort, no parece haber ningún rastro.

²⁵ T. Mieres 1621 II, 321, n. 14-15.

²⁶ L. Batlle 1982. Hay que recordar que, antes de la guerra civil catalana, cuando la muralla de poniente fue derribada, esta se extendía a lo largo de la calle de las Ballesterías, paralela a la de la Força, y que en algunos tramos muchas casas de esta última calle reposaban en dicha fortificación.

²⁷ ACA: Cancillería, Registro 2495, f. 43. Mieres reconoce en su magna obra que había sido juez de la *Taula* cuando era joven, en dos períodos (T. Mieres 1621, I, 129, n. 37; 199, n. 124).

²⁸ L. Batlle 1982, para los datos de este párrafo.

en algunos documentos gerundenses como juez comisionado en ciertas causas de aquella década y como albacea. El 19 de abril de 1440 fue nombrado juez ordinario de Gerona para el siguiente trienio y lo substituyó Gabriel de la Via como abogado. Depuso el cargo el 12 de julio de 1443, según menciona en el *Apparatus*²⁹, en que también recuerda cómo fue sometido a la *Taula* al concluir su mandato y que se encontró en cierta dificultad a causa de algunas acusaciones indeterminadas. Al comentar, en dicha obra, la Constitución 1422/27³⁰ opinaría que la *Taula* asustaba demasiado a los oficiales menores como para llegar a cometer contrafaciones, porque se hallaban a merced de los poderosos que podían deponer reclamaciones en su contra³¹.

6. AUDIENCIA REAL

Entre 1448 y 1474 está presente en las conclusiones y sentencias de la Real Audiencia, aunque ya había aparecido puntualmente en 1437 (hay que tener presente, sin embargo, que faltan los asentamientos entre 1438 y 1446)³². Se le recuerda³³ como consejero real y abogado fiscal. Debía de ser ya afecto a la corona, porque en julio de 1448 la reina María intercedió a favor de Mieres, en su calidad de abogado, contra las amenazas de un desconocido Joan Berger³⁴. Hacia 1449 debió de trasladarse a Barcelona, pero parece que acompañaba a menudo la Corte: en diciembre de aquel año se hallaba ejerciendo los cargos antedichos en Perpiñán, junto a la reina María³⁵.

A principios de 1450, ubicado indudablemente en la Audiencia real, todavía la ciudad de Gerona lo remuneraba por su patrocinio y abogacía en un proceso entre los jurados gerundenses y los ciudadanos de Barcelona por la lezda llamada de *en Mediona*³⁶. Juan de Navarra, lugarteniente general de Cataluña, encomendó en 1456 y en 1457 a Mieres, llamándolo doctor en leyes, algunas causas específicas de su Audiencia³⁷. En el censo de Gerona de 1462, el jurista gerundense ya no está registrado³⁸. Se sabe por datos familiares posteriores que devino ciudadano de Barcelona.

²⁹ T. Mieres 1621, I, prólogo; II, 56, n. 11.

³⁰ *Lo fruit de les lleis*: CARAVYC XIII, 414-415.

³¹ T. Mieres 1621, I, 468 y ss.

³² ACA: Audiencia Real, Conclusiones civiles, 15 y 19-29.

³³ N. Antonio 1696, volumen II, 153 y 241.

³⁴ A. Mini 2017, 296 (citando la Biblioteca Universitaria de Salamanca, ms. 1757, f. 312).

³⁵ A. Oliba 1606, 414.

³⁶ L. Batlle 1982.

³⁷ ACA: Cancillería, Cartas reales, n. 2230, 2271, 2331.

³⁸ L. Batlle 1982.

Uno de los aspectos que más interesaron a Mieres fue la precaria situación jurídica de los remensas, que sufrían los malos usos, como la *eixorquia*, la *intestitia* i la *cugucia*. Cabría datar en esta época el ejercicio del cargo de fiscal del real patrimonio, del que hablan algunos investigadores. En 1450 aconsejó que los campesinos de remensa presentasen una demanda conjunta, la cual produjo sus frutos el 10 de octubre de 1455, cuando Alfonso IV otorgó sentencia interlocutoria, por la cual suspendió dichos malos usos³⁹. Para instruir y resolver el conflicto de los remensas ante la Real Audiencia, Mieres fue confirmado como juez, junto con Joan Ros, por la reina Joana Enríquez después de la muerte de Carlos de Viana (septiembre de 1461), que así lo había ordenado⁴⁰. Durante los años de la guerra civil, se dice que fue uno de los abogados que el General de Cataluña opuso a Juan II⁴¹. El 12 de febrero de 1464, Pedro de Portugal, príncipe de Cataluña a la sazón, nombró jueces desde Igualada a Lluís Colom, a Tomàs Mieres (mencionado como doctor en Leyes, de Barcelona) y a Bernat Llobet para la renovación de vegueres, subvegueres, bailes y subbailes, oficiales trienales; y asimismo a los dos últimos para la nueva elección anual de Cónsules de la Mar, del mustasaf y otros oficiales de Barcelona. Un año más tarde, el 6 de febrero, el mismo monarca encomendaba desde Piera a sus abogados fiscales, Mieres y Joan Andreu, el caso de la esposa de Vilademany, a la que ya parece que representaban⁴².

En 1468 y 1469, Federico y Juan de Lorena, lugartenientes sucesivos de Cataluña en nombre del príncipe Renato de Anjou, escribieron a Tomàs Mieres, dirigiéndose a él como doctor en leyes para que se encargara de ciertas causas de carácter privado⁴³.

7. SEGUNDO MATRIMONIO Y ÚLTIMOS DATOS

Se casó de nuevo, probablemente en la década de 1440, con una mujer llamada Isabel (al parecer también gerundense, prima hermana de un tal Antoni Ginesta, mercader de Gerona, que fue procurador de Mieres en 1457 y de ella misma, en 1476, cuando ya se había quedado viuda⁴⁴). Con ella tuvo otro hijo, Gaspar Mieres, nacido hacia 1445, que Tomàs Mieres emancipó cuando contaba

³⁹ A. Masferrer 2001, 239-241.

⁴⁰ A. Mini 2011, 199.

⁴¹ E. Duran 2003, 47.

⁴² J. E. Martínez Ferrando 1953, doc. 95 y 96; 1954, doc. 1845.

⁴³ ACA: Cancillería, Cartas Reales, Juan II, Renato de Anjou, n. 110 i 111. A. Mini 2011, 199.

⁴⁴ AHPB: Bartomeu Costa, libro común, 21, ff. 62rv-63r (*vid. infra* Apéndice 3). AHPB: Bartomeu Requesens, man. 22, sin página, 1476 mayo 17 (*vid. infra* Apéndice 5).

nueve años, el 3 de diciembre de 1454⁴⁵. Como ciudadano de Barcelona Gaspar Mieres estudiaba derecho canónico en diciembre de 1460. Finalmente se licenció en ambos derechos y entró, como su padre, en la Audiencia Real, donde figura desde 1468⁴⁶. Al parecer, se casó con una mujer llamada Francina⁴⁷.

En 1474 Tomàs Mieres murió, seguramente en Barcelona⁴⁸. En un último testamento, que no se ha encontrado, instituyó heredero universal a su hijo Gaspar, muy probablemente incluyendo una cláusula con una substitución que recaía sobre su esposa Isabel. Gaspar Mieres también ordenó testamento el 8 de noviembre de 1475, constituyendo heredera universal a su madre (*vid.* Apéndice 5), y debió de morir durante aquel año (bastante joven todavía, alrededor de los treinta) porque los días 1, 9 y 11 de diciembre de 1475 se compiló un inventario de su biblioteca, donde se encontraban volúmenes de derecho, algunos anotados o escritos por su padre⁴⁹. La viuda de Tomàs Mieres, Isabel, y la de su hijo Gaspar, Francina, firmaron el 2 de enero de 1476 dicho inventario.

El 19 de febrero siguiente, las dos viudas actuaron de común acuerdo reclamando la nulidad de una sentencia dictada por un tal Pere Falcó, que las privaba de una viña, y anunciando la apelación al rey (*vid.* Apéndice 4): el tono altanero del comunicado revela un orgullo de clase herido y acaso los primeros apuros económicos tras el deceso de los dos padres de familia. El 17 de mayo del mismo 1476 Isabel nombró procurador suyo a su primo Antoni Ginesta, mercader ciudadano de Gerona, para la correcta administración de algunas «casas, tierras y propiedades» que poseía en dicha ciudad, como heredera de su marido e hijo, difuntos, así como los alquileres derivados (*vid.* Apéndice 5). No obstante, en agosto de 1477, Isabel se vio obligada a traspasar la procuración al notario Antoni Roca, sobrino suyo⁵⁰.

El 4 de marzo de 1477 las dos señoras, suegra y nuera, volvieron a actuar conjuntamente al vender cuatro libros de Constituciones «fets e ordenats» por el propio Tomàs Mieres, más un libro de los *Usatges*. El comprador era un Miquel Ferran, notario de Barcelona, y las 400 libras fueron giradas por Isabel a su nuera, en la mesa de cambio de la ciudad. El 3 de junio siguiente era ya solo Isabel quien vendía a Roger Pallars, librero, el *Elucidarium soni emissi* de Callís, que parece haber sido copiado a mano por el propio Tomàs Mieres, y el *De pace et treuga* de Guillem Prepòsit, volumen que contenía el *De priuilegio militari* del mismo autor, con las adiciones del propio Mieres (identificable más tarde como uno de los volúmenes de la biblioteca de Antonio Agustín)⁵¹.

⁴⁵ AHPB: Bartomeu de Requesens, man. 1, ff. 88v (*vid. infra* Apéndice 2).

⁴⁶ ACB: C. 125. E. Duran 2003, 47-48.

⁴⁷ AHPB: Bartomeu de Requesens, man. 21, bolsa, cédula suelta (*vid. infra* Apéndice 4).

⁴⁸ A. Iglesia 1999, 226.

⁴⁹ J. Hernando 2002, 257-603, en concreto 447 y ss. J. A. Iglesias: *Llibres...*, *op. cit.*, doc. 340.

⁵⁰ AHG: Bartomeu de Requesens, man. 23, sin foliación (*vid. infra* Apéndice 6).

⁵¹ J. Hernando 2002, 449. J. A. Iglesias 1996, doc. 340. A. Agustín 1772, 107-108, n. 437.

8. APÉNDICE⁵²

1. 1434 agosto 21. AHG, B. Ferrer, Gerona 04, volumen 201, f. 39r-40v. *Testamento de Tomàs Mieres*.

Testes uocati conuocati sunt discretus Anthonius Riboti notarius, G. Terrades habitator uille Sancci Laurencii de Sambucha, Petrus Barrall loci de Strach [?], Franciscus Busquets faber Sancti Martini Vaceres [?], Anthonius Vilanoua sabaterius Gerunde, G[uillelmus] Prat⁵³ clericus beneficiatus in sede Gerundensi, Michael Nespler et Anthonius Rouira sartores Gerunde.

Actum est XXI^a Augusti anno domini M^o CCCC^o XXXIII^o⁵⁴.

In nomine domini⁵⁵ Iesu Christi Dei et saluatoris nostri et eius gloriose [matris]⁵⁶ et beatorum Michaelis Archangeli, Sancti Narcissi martiris, Sancti Thome⁵⁷ de Aquino ac beate Marie Magdalene, patronorum meorum et tocuis⁵⁸. Amen. Ego, Thomas Mieres, licenciatus in decretis baccallariusque in legibus, cuius ciuitatis Gerunde, filius uenerabilis Guillelmi Mieres quondam, sartoris dicte ciuitatis, et domine Caterine eius uxoris uiuentis, sanus per Dei gratiam mente et corpore, sciens me pridem alia testamenta fecisse, attendens tamen quod hominis uoluntas testandi est ambulatoria usque ad mortem ac cogitans me moriturum quando Deo altissimo placuerit, cuius diem nescio neque horam, fretus tamen consilio euangelii isto tempore epidemiarum quas uigere uideo in hac ciuitate et fere undique in hac patria, cum hoc priuato instrumento et meo huiusmodi testamento⁵⁹ reuocans et annullans quecumque alia⁶⁰ testamenta hactenus per me facta et alias quasuis ordinationes per me factas et ordinatas, enim presens condo, facio et ordino hoc meum testamentum ultimum, in quo pono et eligo manumissores et huius mei testamenti executores dictam uenerabilem matrem meam et uenerabilem et dilectam Francinam, uxorem meam, ac uenerabilem Guillelmum de Cumba, presbiterum de capitulo, compatrem⁶¹, et Guillelmum de Cumba eius nepotem, beneficiatum in sede

⁵² Las palabras, los puntos suspensivos o los interrogantes entre corchetes indican dificultades de transcripción, a causa de la mala conservación de la tinta o del papel, o de deficiente interpretación (a menudo, de una palabra sola). Entre paréntesis, van los desarrollos diplomáticos de abreviaturas o las correcciones propias. Entre paréntesis angulares, aparece una substracción.

⁵³ Prats *pero* –s del.

⁵⁴ Desde Testes uocati hasta XXXIII^o in margine.

⁵⁵ mei del.

⁵⁶ Folium ruptum.

⁵⁷ Folium ruptum.

⁵⁸ Folium ruptum.

⁵⁹ et meo huiusmodi testamento *sup. lin.*

⁶⁰ alia *sup. lin.*

⁶¹ compatrem *sup. lin.*

Gerunde, consanguineos meos, et Petrum de Burdillis, Iohannem de Terrades, compadres meos, ciues Gerunde⁶², et Petrum Hospitale et Iulianum Fusterii, habitatores uille Sancti Felicis Guixellensis, quibus et duobus aut pluribus eorumdem, de quibus semper sit unus uxor mea dum uixerit absque uiro et in deffectu ipsius uxoris mee sit unus dicta mater mea et in deffectu matris et uxoris sit unus dictus uenerabilis Guillelmus de Cumba, presbiter de capitulo, et sic per ordinem in deffectu precedencium sit unus immediate sequens, obseruato ordine scripture, dono et confero cum presenti plenam et liberam potestatem etc. ut est de stilo comuni notariorum Gerunde.

In primis uolo et mando iniurias meas et debita etc. restitui de plano ad cognitionem manumissorum meorum⁶³. Ponatur latius ut in forma et alias latius ad comodum anime mee. Et uolo quod compleatur quidquid in scriptura manu mea post hoc testamentum scribenda reperietur⁶⁴. Eligo sepulturam in claustro monasterii predicatorum Gerunde ad latus uel iuxta sepulturam uenerabilis Iohannis de Finestris quondam, domicelli Gerunde, et uolo quod in capite anni fiat losa cum signo meo de branca de Myll⁶⁵ et scriptura sculpta in lapide siue losa que dicat: «*Hic iacet uenerabilis Thomas Mieres licenciatus in decretis filius Guillelmi Mieres quondam, sartoris Gerunde, et obiit die et anno etc. cuius anima in pace requiescat. Amen*». Et si uxor mea mecum elegerit ibidem sepeli[ri] sculpatur eciam signum honorabilis patris sui et scribatur eciam nomen ipsius uxoris mee.

Vlterius⁶⁶ dimitto pro iniuriis oblitis XXX ss qui dentur in⁶⁷ elemosinis pauperum mendicancium hostiatum [?] correncium infra mensem post obitum meum.

Item dimitto per duo⁶⁸ trentanaria missarum Sancti Amatoris celebranda, unum uidelicet⁶⁹ per dictum uenerabilem Guillelmum de Cumba seniore et aliud per dictum⁷⁰ Guillelmum de Cumba iuniorem si uixerint. Sin autem, ambo celebrentur per alterum eorum⁷¹. In eius deffectu per meum ultimum confessorem seu per alium bonum et honestum presbiterum seu presbiteros⁷² noticie manum[isso- rum]⁷³, scilicet pro unoquoque ipsorum trentanariorum dimitto XXXIII ss.

⁶² ciues Gerunde *sup. lin.*

⁶³ meorum *sup. lin.*

⁶⁴ et uolo quod compleatur quidquid in scriptura manu mea post hoc testamentum scribenda reperietur *sup. lin.*

⁶⁵ myll *del.* | Myll *scripsit.*

⁶⁶ *in margine.*

⁶⁷ *ex del.*

⁶⁸ unum *del.* y después duo *sup. lin.*

⁶⁹ unum uidelicet *sup. lin.*

⁷⁰ uenerabilem Guillelmum de Cumba seniore et aliud per dictum *sup. lin.*

⁷¹ per eius auunculum *del.* et ambo celebrentur per alterum eorum *sup. lin.*

⁷² seu presbiteros *sup. lin.*

⁷³ XXXIII ss *del.*

/f. 39v/ [...] ⁷⁴ Gerunde V ss.

[...] ⁷⁵ felicis III ss.

[...] ⁷⁶ et alterius ⁷⁷ ecclesie parrochialis Gerunde II ss.

[...] ⁷⁸ monasterio fratrum et monachorum ac monalium Gerunde II ss.

[Item dimitto] Hospitali nouo Gerunde in refeccionem pauperum X ss.

[Item dimitto] Hospitali Sancti Petri V ss.

Item dimitto cuilibet alteri Hospitali ciuitatis Gerunde II ss.

Item dimitto monasterio fratrum predicatorum Gerunde V ss anuales ⁷⁹ perpetuales de censuali mortuo qui possint redimi precio X ll ⁸⁰ conuertendarum in casu luicionis in empcionem aliorum V ss annualium et perpetualium noticie manumissorum meorum, rogans uenerabilem priorem et fratres quatenus anno quolibet semel faciant celebrare unam missam ⁸¹ baxiam deffunctorum cum suffragiis solitis in corum altaris pro anima mea et parencium et beneficiorum meorum et aliorum fidelium deffunctorum in purgatorio existencium.

Item dimitto pro pitancia die qua fiet et celebrabitur sepultura mea in dicto monasterio X ss.

Item pro missis ipsa die celebrandis in ecclesia predicatorum alios X ss.

Item pro missis die sequenti in absolucione celebrandis in ipsa ecclesia V ss.

Item pro missis in capite anni celebrandis alios V ss.

Item lego ⁸² fratribus minoribus qui de more assonauerint ⁸³ corpus meum ⁸⁴ ad ecclesiam predicatorum pro pietancia X ss ut orent Deum pro anima mea.

Item lego bacino pauperum uerecundancium ciuitatis Gerunde ⁸⁵ V ss.

Item bacino uestiarii ciuitatis III ss.

Item bacino captiuorum Mercedis Gerunde V ss.

Item lego heremitis beate Marie de sa endrochada II ss.

Item lego bacino operis beate Marie de Monteserrato II ss.

Item lego altaribus beate Marie Mercedis captiuorum Gerunde unum cereum V ss.

Ulterius dimitto dicte uenerabili matri mea [*sic*] alimenta in domo heredis meum [*sic*] cum uxore mea quamdiu uidua fuerit et cum ea comode morari

⁷⁴ *Folium ruptum.*

⁷⁵ *Folium ruptum.*

⁷⁶ *Folium ruptum.*

⁷⁷ alterius *sup. lin.*

⁷⁸ *Folium ruptum.*

⁷⁹ anuales *sup. lin.*

⁸⁰ ss *del. y después* ll.

⁸¹ bas *del.*

⁸² bacino *del.*

⁸³ *id est «assaonar», limpiar.*

⁸⁴ corpus n *del. y después* corpus meum.

⁸⁵ ciuitatis Gerunde *sup. lin.*

poterit sicut tempore uite mee ali consueuit et alias uolo quod dicte matri mee quamdiu uixerit prouideri de bonis meis in omnibus uite necessariis prout ego facerem si uiuerem et de hoc onero consciencias manumissorum in quantum possumus eos et duos exortando quod meam matrem faciant tractari ut decet, quia eos facio iudices et arbitros et amicabile conpositores in predictis ita quod duo saltem habeant plenam et liberam potestatem de iure et de facto et eos qui quamdi[u ui]xerint⁸⁶ cum presenti priuo hereditate seu legato aut alio quouis comodo bonorum meorum et huius testamenti. Item recognosco sibi quod habet usum fruendum de uita sua tamen in campis de Sancta Caterina qui fuerint dicti uenerabilis patris mei quondam iuxta capitula nupcialia confecta inter me et uxorem meam tempore nupciarum mei et ipsius uxoris mee. Et deprecor uxorem meam ut suo bono solito more Dei intuitu ipsam matrem meam pertractet uelut matrem suam.

/40r/ Item recognosco et dari siue restitui uolo⁸⁷ dicte uxori mee totam dotem suam prout in nupcialibus instrumentis inter ipsam et me continentur saluis tamen accionibus mei quam parentes suos seu eorum heredes michi pro ea competentibus.

Dimitto ipsam uxorem meam dictam pos[sid]entem et usufructurariam una cum filiis et heredibus infrascriptis ac coheredibus et tutricem ac curatricem filiorum meorum⁸⁸ si tamen caste uixerit et sine uiro. Si autem post annum luctus nubere uoluerit eo casu lego sibi tamen pro dote et augmento, et aliis quibusuis⁸⁹ iuribus suis que habeat et habere posset in et super bonis meis, sex mille solidos tantummodo saluis tamen mihi et heredibus meis accionibus.

Item lego Narcisso Auinionis, nepoti meo, animo compensandi cum et pro hiis in quibus sibi tenear ex fede et quidquid iure michi competat et competere possit in et super domibus que fuerint dicti patris⁹⁰ mei et eciam aui mei patris mei ita tamen quod questionem heredibus meis non moueat nec moueri faciat⁹¹ de iure uel de facto quauis racione uel occasione⁹², alias legato et omni comodo huius testamenti⁹³ et iurum bonorum meorum eum priuo et⁹⁴ eo casu carere uolo⁹⁵.

Item eodem modo et sub eisdem condicionibus⁹⁶ lego dicte Margarite, uxori dicti Iuliani Fusterii, sorori dicti Narcissii, XX solidos et uinculum contentum in

⁸⁶ quamdixerint *restitui*.

⁸⁷ et dari siue restitui uolo *sup. lin.*

⁸⁸ et tutricem ac curatricem filiorum meorum *sup. lin.*

⁸⁹ quibusuis *sup. lin.*

⁹⁰ patri | *correx*.

⁹¹ nec moueri faciat *sup. lin.*

⁹² racione uel occasione *sup. lin.*

⁹³ huius testamenti *sup. lin.*

⁹⁴ ipsum *del.*

⁹⁵ sine racione *in margine para todo el párrafo.*

⁹⁶ et sub eisdem condicionibus *sup. lin.*

suis nupcialibus instrumentis sibi remitto⁹⁷. Itaque diffinicionem per eam mihi et bonis meis factam confirmet ad perhabundantem cautelam⁹⁸ et questionem non moueat nec moueri faciat dictis heredibus meis, alias omni comodo et legato ac iure⁹⁹ predictis eam similiter¹⁰⁰ priuo et carere uolo.

Et si forte questiones pro predictis aut alias oriantur inter dictos Narcissum et Margaritam, fratres nepotes meos, siue *nebots*, et heredes meos coniunctim uel diuisim, uolo quod nequeant litigare sed habeant facere compromissum generaliter de omnibus questionibus et *debats*¹⁰¹ in tres ex dictis manumissoribus meis tanquam in arbitros arbitratores et amicabile compositores largo modo ut est moris et iure¹⁰² cum priuato instrumento. Et illum seu illos qui tale compromissum facere noluerint et sentencie ipsorum arbitrorum seu arbitratorum et amicabilium compositorum seu duorum ex ipsis concordancium¹⁰³ comparere noluerint seu renuerint priuo omni comodo hereditatum seu legati huiusmodi testamenti et bonorum meorum in quantum possum.

Item lego cuilibet sororum mearum ex utroque latere coinuentarum animo compensandi L ss et cuilibet filiorum ipsarum X ss.

Item lego domine Narcisse, uxori Berengarii Mercerii, sorori mee ex parte patris tamen XXX solidos similiter animo compensandi si quid sibi debeam.

Item filiis ipsius Narcisse cuilibet V ss.

Item lego cuilibet filiorum meorum V ss.

Item lego uenerabili Petro de Sancto Celodonio amore recordacionis¹⁰⁴ societatis antique XX ss.

Item lego Dalmacio de Solerio mecum comoranti unum ensem non deauratum et unum anxile siue broq[erium].

Item lego cuilibet dictorum manumissorum meorum qui honus regiminis manumissorum sustinebunt in aliquo XX ss.

Volo tamen quod preffata legata profana nequeant peti donech¹⁰⁵ tutela omnium¹⁰⁶ filiorum meorum expirauerit¹⁰⁷.

Item in deffectu uxoris mee assigno tutores et curatores filiis meis dictos ceteros manumissores meos ita quod duo ipsorum tamen¹⁰⁸ regant et administrent iuxta

⁹⁷ sibi remitto *sup. lin.*

⁹⁸ ad perhabundantem cautelam *sup. lin.*

⁹⁹ ac iure *sup. lin.*

¹⁰⁰ similiter *sup. lin.*

¹⁰¹ generaliter de omnibus questionibus et *debats sup. lin.*

¹⁰² iure *sup. lin.*

¹⁰³ seu duobus eorum *sup. lin. et del.* | seu duorum ex ipsis concordancium *in margine.*

¹⁰⁴ recordacionis *sup. lin.*

¹⁰⁵ filii mei *del.*

¹⁰⁶ omnium *sup. lin.*

¹⁰⁷ cessauerit *del.* | expirauerit *sup. lin.*

¹⁰⁸ tamen *sup. lin.*

formam potestatis et manumissoriam superius eis¹⁰⁹ per me datam ita quod quandocumque¹¹⁰ aliquis ipsorum superfuerit loco defficientis uel defficiencium¹¹¹ non detur tutor legitimus neque datiuus sed illi ambo¹¹² prescriptorum prefferantur qui satis dare uoluerint iuxta iuris formam non obstante alia forma in manumissoriam per me data. Vbi autem nullus se offeret satisdare seruetur forma prescripta prout datam uolo, tamen quod omnia possint ipsi tutores gerere, facere et administrare¹¹³ sine decreto iudicis et ualeant ubique¹¹⁴ ac si cum decreto facta fuerint.

/40v/ Item prelego Thome, dilecto filio meo, campos de Sancta Caterina, qui fuerint dicti patris mei, item codicem Digestum Vetus, Infortiatum, Digestum Nouum et Volumen et Summam Azonis et Innocencium et alios libros quos in papiro ego scripsi cum Constitutionibus Cathalonie. Item X ss in quibus libris et X ss ipsum Thomam mei heredem instituo.

Item prelego Guillelmo, filio meo carissimo¹¹⁵, quasdam Decretales in cohoptera rubea et meliorem Sextum et meliores Clementinas et Butrionem super quarto Decretalium et Summam Goffredi et magistri Raimundi de Penafort et libellos Roffredi Archidiaconum super VI^o et Guillelmum de Monte Lugduo super Clementinis et Spicam Martini et X ss in quibus etc.

Item prelego Nicholao filio meo domos mansi Coffini cum pertinenciis suis et aliis terris quas ego ibidem iuxta eas emi et X ss in quibus etc.

Item lego Francine, filie mee, pro ea dotanda et iure institutionis et pro omni alio iure etc. mansum dictum Garrep cum pertinenciis suis parrochie de adiro [?] et¹¹⁶ tres mille solidos ita quod si decesserit sine liberis uel cum liberis non uenientibus ad etatem XVIII annorum reuertantur heredibus meis, saluis tamen sibi in omni casu pro suis uoluntatibus XXX ll, tamen saluo etc. augmento siue lucro nupciali XXV ll uiro suo si forte nupserit¹¹⁷. Item lego aliis liberis meis nascituris scilicet cuilibet ipsorum L ss in quibus etc.¹¹⁸. Volo tamen quod ille filius qui non addiscet iura canonica uel ciuilia careat prelegato librorum et accrescat hereditati mee.

Heredes autem meos uniuersales mei instituo et facio dictos Thomam, Guillelmum et Nicholaum, filios meos, omnes tres equis partibus eisdem inuicem

¹⁰⁹ dat *del.*

¹¹⁰ possit *h del.*

¹¹¹ loco defficientis uel defficiencium *sup. lin.*

¹¹² amborum *correxerit in ambo.*

¹¹³ ipsi tutores gerere facere et administrare *sup. lin.*

¹¹⁴ ubique *sup. lin.*

¹¹⁵ uno *del.*

¹¹⁶ mansum dictum Garrep cum pertinenciis suis parrochie de adiro [?] et *sup. lin.*

¹¹⁷ ciali XXV ll uiro suo si forte nupserit *in margine, en el folio 39r.*

¹¹⁸ Item lego aliis liberis meis nascituris scilicet cuilibet ipsorum L ss in quibus etc. *in margine sinistro.*

substituendo pupillariter, uulgariter et per fideiussorem absque detraccione legitime uel falsidie si sine liberis legitimis et naturalibus¹¹⁹ decesserint uel decesserint aliquis eorumdem uel eciam cum liberis legitimis et naturalibus¹²⁰ non uenientibus ad etatem testandi. Et si omnes dicti tres filii mei absque prole legitima et naturali¹²¹ decesserint uel cum prole legitima et naturali¹²² non uenienti ad etatem testandi hiis casibus et quolibet ipsorum eisdem filiis meis, hoc est eorum ultimo taliter morienti¹²³, morienti substituo et michi heredes instituo dictam Francinam, filiam meam, et eciam dictam uxorem meam si caste uixerit et sine uiro equis partibus et mediatim¹²⁴. Si tamen quodcumque ipsa uxor mea secundo nupserit, ipsam solam filiam meam substituo et instituo et, ubi omnes mei¹²⁵ filii et filie nati uel nascituri aut nasciture¹²⁶ absque prole uel cum prole legitima et naturali non uenienti ad etatem testandi decesserint, residuum bonorum meorum proueniant ad ipsam uxorem meam, si tunc uero non nupserit nec nubeat de tota uita sua¹²⁷. Si uero nupserit aut decesserit¹²⁸ quecumque ex tunc uolo quod de mea hereditate seu de residuo ipsius hereditatis¹²⁹ fiant¹³⁰ quattuor partes equales, una quarum¹³¹ sit anniuersariorum sedis Gerunde pro missis celebrandis pro anima mea et parencium et beneficiorum meorum et omni in purgatorio existencium, alia sit predicatorum Gerunde pro missis in eorum monasterio seu ecclesia¹³² similiter celebrandis, alia sit dictorum Narcissi et Margarite et suorum et reliqua quarta pars sit sororum mearum et heredum suorum ex¹³³ eisdem descendencium. Sed uolo quod, non obstantibus uinculis siue substitutionibus predictis aut aliqua ipsarum¹³⁴, bona mea et iura omnia ualeant alienari absque aliqua caucione per manumissores et tutores meos predictos et sine decreto iudicis.

Hec est mea ultima uoluntas quam laudo, approbo et confirmo atque iuro¹³⁵ quamque uolo ualere iure testamenti, que si non ualet uolo saltem quod ualeat iure codicillorum etc. ordinetur latius ad noticiam notarii, substancia non mutata,

¹¹⁹ legitimis et naturalibus *sup. lin.*

¹²⁰ legitimis et naturalibus *sup. lin.*

¹²¹ legitima et naturali *sup. lin.*

¹²² legitima et naturali *sup. lin.*

¹²³ taliter morienti *sup. lin.*

¹²⁴ equis partibus et mediatim *sup. lin.*

¹²⁵ mei *sup. lin.*

¹²⁶ nati uel nascituri aut nasciture *sup. lin.*

¹²⁷ nec nubere uoluerit *del.* | nec nubeat de tota uita sua *sup. lin.*

¹²⁸ decesserit *in margine.*

¹²⁹ seu de residuo ipsius hereditatis *sup. lin.*

¹³⁰ totas [?] *del.*

¹³¹ leg *del.*

¹³² in eorum monasterio seu ecclesia *sup. lin.*

¹³³ ex *sup. lin.*

¹³⁴ aut aliqua ipsa *sup. lin.*

¹³⁵ atque iuro *sup. lin.*

saluo tamen quod ad libitum possum testamentum huius[modi] libere reuocare, mutare et alias testari et codicillari tociens quociens uoluerō¹³⁶ prout de iure est attributa facultas, dicto iure non obstante quia per id non me astringo sed quia per heredes si morte confirmabitur omnino compleri et seruari uolo et cupio.

2. 1454 diciembre 3. AHPB, Bartomeu de Requesens, man. 1, f. 88v. *Tomàs Mieras emancipa a su hijo Gaspar Mieras, de nueve años.*

Die martis III die mensis decembris anno a natiuitate domini millesimo CCCC° L° quarto. Intus curiam uicarii Barchinone.

Thomas Mieras in decretis licenciatus ciuis Barchinone gratis etc. In presencia honorabilis Arnaldi Guillelmi Pastor militis Regentis uicariam Barchinone et Vallensis emancipo te, Gasparem filium communem michi et domine Isabeli¹³⁷ uxori mee in etatem nouem annorum constitutum¹³⁸, presentem et emancipari uolentem et consentientem et te exhimo, libero et absoluo a sacriis uinculis et nexibus pratrie potestatis, ita quod de cetero etc. Ego enim remito tibi dimidiam ususfructus etc. Insuper promito presentem etc. ratam ualidam etc. Renuncio etc. Premissa igitur etc. Ad hec ego dictus Gaspar predictas emancipationes) do, accepto etc.¹³⁹. Decretum ipsum fuit apositum per notarium Caspe [?] ipsius uicarii, licet possemus.

Testis honorabilis Raymundus Soler decretorum et Iohannes Andree legum doctores ciues Barchinone.

3. 1457 febrero 14. AHPB, Bartomeu Costa, libro común 21 (1456-1457), ff. 62rv-63r. *Tomàs Mieras constituyete Antoni Ginesta como su procurador.*

/62r/ Die lune predicta XIII^a febroarii anno predicto.

Nouerint uniuersi quod Ego Thomas Mieras, in decretis licenciatus, ciuis Barchinone, de certa sciencia non ualens circa infrascripta personaliter interesse constituo et ordino procuratorem meum certum et specialem et ad infrascripta etiam generalem, ita quod specialitas generalitati non derogat nec e contra, uos, Anthonium Geneste, mercatorem ciuem Gerunde presentem et omnis huiusmodi procuracionis in uos sponte suscipientem¹⁴⁰ ad petendum, exhigendum et recipiendum et habendum¹⁴¹ pro me et nomine meo omnes et singulas peccuniae quantitates, res, bona, instrumenta, pensiones censualium mortuorum et uiolari-

¹³⁶ tociens quociens uoluerō *sup. lin.*

¹³⁷ Isabelis *después –s del.*

¹³⁸ in maiore septem annis *del.* | in etatem nouem annorum constitutum *sup. lin.*

¹³⁹ Nosque Arnaldus Guillelmus Pastor uicarius predictus attendentes predictam emancipationem in mei presencia etc. nostram auctoritatem interponimus etc. *del.*

¹⁴⁰ suscipiendum *correxit in* suscipientem.

¹⁴¹ pro me et nomine meo *del.*

rum¹⁴² et alia quelibet iura que michi debeantur siue detineantur /62v/ seu detinebuntur per quasuis personas tam in dicta ciuitate Gerunde quam alibi ubique locorum quibusuis racionibus, iuribus, titulis siue causis. Et quecumque bona mobilia tamen et non alia pro me et nomine meo¹⁴³ illis persone seu personis et pro illis precio seu preciis ac peccunie quantitibus quibus uobis uisum fuerit uendendum et alienandum iura et acciones meas cedendum et mandandum de euictione cauendum. Et pro ipsa euictione et pro expensis in litte et extra fiendis cetera bona mea obligandum¹⁴⁴ et omnia que in contractu empti et uenditi seu alterius alienacionis fieri requirantur faciendum et firmandum. Et de et super predictis quecumque instrumenta iuramento uallata et roborata cum illis pactis, paccionibus, promissionibus, stipulacionibus bonorum meorum, obligacionibus, renunciacionibus aliisque clausulis et cautelis necessariis¹⁴⁵ et oportunis faciendum et firmandum. Precium et precia predictorum que uendideritis petendum, recipiendum et habendum et de predictis omnibus et singulis seu altero predictorum que receperitis apocham et apochas sentenciis diffinicionis et quouis titulo cessiones particulares et generaliter et pactum de non petendo compositionesque, transacciones et auinencias ac eciam quouis titulo cessiones faciendum et firmandum et quascumque personas que aliquid de bonis meis tenuerint, repererint, procurauerint, gubernauerint et administrauerint, comptum et compota ac racionem comporotum petendum et audiendum et ipsa compota approbandum uel improbandum seu eciam impugnandum, reliqua racionum petendum et recipiendum et errori cauculi renunciandum. Et in arbitrium uel arbitros, arbitratorem uel arbitratore, laudatores et amicabile compositores cum pena tercio uel sine compromittendum. Et pro ipsa pena pignera tornandum et manuleuandum et ipsis tornandis pigneribus omnia bona mea obligandum. Et omnia que in compromisso fieri requirentur faciendum et firmandum. Et pro premissis omnibus et singulis seu altero eorumdem coram quibuscumque iudicibus, officialibus et personis et in quibuscumque¹⁴⁶ comparendum, iudicem et iudices impetrandum eosque si uobis uidebitur recunsandum et causas suscipionum ponendum et probandum et eas predicto nomine iurandum; querelas quascumque exponendum iusque super bonis meis firmandum eaque proinde obligandum necnon excipiendum, proponendum et replicandum libellum seu libellos, petitiones et demandas dandum et¹⁴⁷

¹⁴² pensiones censualium mortuorum et uiolariorum *sup. lin.*

¹⁴³ *Seis palabras ininteligibles sup. lin.*

¹⁴⁴ preconizaciones triginta dierum seu fideiussores et ipsas preconizaciones purgandum seu ipsos fideiussores datos super bonis seruare promittendum possessionem corporalem seu quasi de predictis que nomine meo uendideritis ipsis emptori seu emptoribus tradendum *del.*

¹⁴⁵ utilibus *del.*

¹⁴⁶ alibi ubi expeditur *del.*

¹⁴⁷ dandum et *sup. lin.*

offerendum¹⁴⁸, lites contestandum, de facto ponendum et articulandum de calumpnia et aliter in animam meam iurandum et ab aduerso iurari petendum et uidendum testes, instrumenta et alia probationum genera producendum, nunciandum et concludendum in¹⁴⁹ causis et omnia que in litem fieri requirantur faciendum, sentencias tam iudiciales quam arbitrales audiendum et ab ipsis et a quolibet eciam grauamine et processu michi illato et /63r/ inferendo cominato et cominando, si uobis uisum fuerit, appellandum, reclamandum ac eciam suplicandum, apostolos petendum, recipiendum et presentandum et appellacionum reclamacionum ac eciam suplicacionum causas prosequendum et finiendum, empara, sequestraciones et alias opposiciones faciendum et requirendum easque absolui consenciendum, protestandum quoque et requirendum in iudicio et extra et protestatis et requisitis ex aduerso respondendum, replicandum, triplicandum et ultra. Et inde fieri faciendum, petendum et recipiendum publicum instrumentum seu publica instrumenta unumquoque uel plures procuratorem uel procuratores ad predicta omnia et singula substituendum et eum uel eos destituendum et reuocandum semel et pluries et generaliter omnia alia et singula faciendum et libere exercendum in predictis et circa ea¹⁵⁰ quecumque ad hec utilia fuerunt necessaria, decencia et quomodolibet oportuna. Queque ego facere possem personaliter constitutus ego enim dono et concedo uobis, dicto procuratori meo et substituendo seu substituendis a uobis, in et super predictis omnibus et singulis et super dependentibus seu emergentibus ex eisdem ac eis adherentibus et connexis plenarie uices meas ac liberam et generalem administracionem¹⁵¹ tum omnimoda facultate et potestate. Et uolens uos, dictum procuratorem meum et substituendum seu substituendos a uobis, releuare super predictis ab omni onere satisdandi fidem iubendo in hiis pro uobis et ipsis promitto uobis et eis necnon et notario infrascripto tamquam publice persone pro uobis et ipsis et pro aliis eciam personis, omnibus et singulis quatenus interest et intererit recipienti et paciscenti ac eciam legitime stipulanti iudicio sisti et iudicatum solui cum suis clausulis uniuersis, et me semper habere ratum gratum et firmum quitquid per uos, dictum procuratorem meum et substituendum seu substituendos a uobis, in et super predictis et circa predicta pro me et nomine meo procuratum et actum fuerit siue gestum et nullo tempore reuocare sub bonorum meorum omnium ubique obligatione. Actum est hoc Barchinone quartadecima die febroarii a natiuitate domini Millesimo quinquagesimo septimo. Sig+num Thome Mieres predicti qui hec laudo et firmo.

¹⁴⁸ et recipiendum *del.*

¹⁴⁹ causa et *del.*

¹⁵⁰ et super dependentibus seu emergentibus ex eisdem aut ea tangentibus uel eix adherentibus et connexis quouismodo *del.*

¹⁵¹ ac liberam et generalem administracionem *sup. lin.*

Testes huius rei sunt dicretus Michael Iacobi notarius ciuis Barchinone et Petrus Stephani ciuis Gerunde.

4. 1476 febrero 19. AHPB, Bartomeu de Requesens, man. 21, bolsa, cédula suelta. *Les viudas de Tomàs Mieres y su hijo Gaspar, Isabel y Francisca, envían una reclamación a Pere Falcó, que ha sentenciado sobre una viña, propiedad de las mismas.*

Die lune XVIII Februari anno a natiuitate domini M^oCCCCLXXVI.

Nondum fuit deductum ad auditum honorabilium Isabelis Mieres et Francisce Mieres, uxorum relictarum honorabilium Thome Mieres et Gasparis Mieres, legum doctorum, quod per uos, magistrum Petrum Falco, assertum iudicem datum per illustrissimum dominum regem, quandam protulistis sentenciam, si sic dici mereatur, que quidem sententia fuit et est ipso iure et facto nulla, quia contra formam comissionis uobis date uel saltem est iniusta causis et rationibus inter cetera sequentibus¹⁵²: et primo quia dicte mulieres non fuerunt uocate nec in aliquo audite, preterea quia in multis et diuersis condempnastis ipsas mulieres in quibus uel aliquo ipsorum minime erant condempnande; preterea, grauamen grauamini addendo, pendentibus decem diebus a iure concessis ad appellandum, presumpsistis dictam sentenciam ad exequcionem deducere et, quod forcus est, eadem a possessione uinee in qua sunt priuare et expoliare, dando facultatem et licenciam parti Petri Clapers et eius uxori putandi siue *de podar* ipsam uineam, quod de iure est ualde absurdum cum iure pendente nichil sit innouandum et in multis aliis ex processu et extra apparentibus multipliciter ledistis, grauastis et iniuriastis dictas uxores et quolibet ipsarum. Eapropter dicte uxores et utraque ipsarum coniunctim et diuissim dicunt ipsam sentenciam nullam ex causis premissis uel saltem iniustam et aliis ex causis suis debitis loco et tempore deducendis. Igitur appellant a uobis dicto domino Petro Falco et a uestra sententia, si qua sit, et ab omnibus et singulis in ea positis, deductis et sentenciatis, necnon a licencia putandi siue *de podar* concessa, ad serenissimum dominum regem et ad illum et ad illos ad quem uel ad quos de iure, usu uel consuetudine sit appellandum uel prouocandum, petentes sepe sepius ac instanter apostolos tendenciales [?] eisdem dari et concedi per uos dictum dominum Petrum Falco, protestantes quod non stat per apostolos quin ipsos recipiant sed per uos, qui ipsos dare difertis aut recusatis, a quorum recusacione et derogacione appellant modis et formis quibus supra requirens per uos etc.

Fuit presentata huiusmodi papiri cedula dicta die lune, predicto Petro Falco, iudice personaliter recepto in platea Sancti Iacobi¹⁵³, per Thomam Amigo nomine procuratoris dictarum dominarum, presente et interuiniante Iohanne Folguet scrip-

¹⁵² Et primo quia dicte mulieres non fuerunt uocate nec in aliquo audite *del.*

¹⁵³ personaliter recepto in platea Sancti Iacobi *sup. lin.*

torum iurato, sub me, Bartholomeo Requesens, notario, et presentibus eciam discretis Iohanne Rodes in ecclesia de Pinu et Bernardo Ferrer in ecclesia Sancti Petri Puellarum Prioris beneficiatis et ea presentata idem dominus iudex peccit translatum quod fuit sibi incontinenti traditum et dictam scripturam [?] et assignauit ad recipiendum apostolos terminum, constituciones et [...] quecumque.

5. 1476 mayo 17. AHPB, Bartomeu de Requesens, man. 22. *Isabel, viuda de Tomàs Mieres, instituye a Antoni Ginesta como su procurador.*

Die ueneris XVII^a predictorum mensis et anni.

Isabel uxor honorabilis Thome Mieres quondam licenciati in decretis¹⁵⁴ olim Gerunde die uero obitus sui ciuis Barchinone, tenens et possidens hereditatem et bona que fuerunt dicti quondam uiri mei pro dote ac eciam heres uniuersalis eiusdem mar(i)ti¹⁵⁵ ei at inquam heres uniuersalis in casu qui locum habuit et habet honorabilis Gasparis Mieres quondam in utroque iure licenciati, ciuis dicte ciuitatis Barchinone, filii communis michi et dicto honorabili marito meo et ab eodem honorabili marito meo, patre suo, hereditati, prout de dicta herencia per dictum filium meum michi facta constat <a> pro ultimo testamento eiusdem filii mei, quod fecit et ordinauit penes notarium infrascriptum VIII^a die mensis nouembris proxime dimisi. Ex certa sciencia dictis nominibus uni et ori [*sic*] uos, uenerabilem Anthonium Ginesta, mercatorem ciuem dicte ciuitatis Gerunde, consobrinum germanum meum, licet absentem, procuratorem meum certum et specialem ad locandum pro me et nomine meo quascumque domos, terras ac proprietates quas dictis nominibus habeam in dicta ciuitate Gerunde et ipsa logeria et alias quasuis peccunie quantitates que michi debeantur¹⁵⁶, et apocham et apocas necnon instrumenta logeriorum et ad lites et promictens habere ratum.

Testis discretus Petrus Puigsech cirurgicus et Nicholaus Bonell Barberius ciues Barchinone.

6. 1477 agosto 5. AHPB, Bartomeu de Requesens, man. 23. *Isabel, viuda de Tomàs Mieres, instituye a Antoni Roca como su procurador.*

Die Martis V predictorum mensis et anni.

Isabel, que fui uxor honorabilis Thome Mieres quondam, licenciati in decretis, olim ciuis Gerunde, die uero obitus sui ciuis Barchinone, tenens et possidens tenereque et possidere debens atque censens hereditatem et bona que fuerunt dicti quondam uiri mei pro mea dote et sponsalicio at eciam heres uniuersalis eiusdem ac inquam heres honorabilis Gasparis Mieres quondam, in utroque iure licenciati cuiusque dicte ciuitatis Barchinone, filii communis michi et dicto quondam uiro

¹⁵⁴ ciuis Barchinone *del*.

¹⁵⁵ marti | *correx*i.

¹⁵⁶ [...] et habendum *sup. lin.*

meo¹⁵⁷, prout de proxime dicta herencia constat ultimo testamento eiusdem filii mei, quod fecit et ordinavit penes notarium infrascriptum die etc. Ex certa sciencia dictis nominibus uni et ori [sic] uos discretum Anthonium Rocha notarium, ciuem Barchinone, neptem meum siue *nebot*, presentem procuratorem meum certum et specialem, ad pe ex pe, et habendum pro me et nomine meo omnes et singulas peccunie quantitates, res ac bona quecumque que mihi dictis nominibus et ipsorum utroque debeantur seu detineantur debebunturque seu detinebuntur ac pertineant seu spectent ministret in futurum tam in presenti ciuitate Barchinone quam alibi ubicumque per quasuis personas et quibusuis rationibus, iuribus, titulis siue causis necnon quecumque instrumenta et scripturas pro me iam dictis nominibus facientia et facientes in posse quorumuis notariorum et aliarum personarum existant petendum re et habendum, componendum quoque trashigendum et passiscendum et in arbitrum uel arbitros, arbitratorem uel arbitratore cum uel sine pena compromictendum etc., apocam et apocas atque fi. ab. di. et remissiones et quasuis ce.¹⁵⁸ et instrumenta compromissi sub et cum illis pactis etc. faciendum et firmandum. Et ad lites largo modo cum potestate substituendi ad lites tantum etc. promictens habere ratum.

Testes discretus Dalmacius Ginabret notarius ciuis Michales Albinyana et Iohannes Foguet, ambo scriptores Barchinone.

BIBLIOGRAFÍA

- AGUSTÍN, Antonio (1772). *Opera omnia*, Lucca: typis Iosephi Rocchii. Volumen 7.
- ANTONIO, Nicolás (1696). *Bibliotheca Hispana Vetus.*, Roma: Typographia Antonii de Rubeis. Volumen II, pp. 153 y 241.
- BATLLE I PRATS, Lluís (1982). «Notes biogràfiques del juriconsult gironí Tomàs Mieres». *IX Congresso di storia della Corona d'Aragona (Napoli, 11-15 Aprile 1973)*, Nápoles: Società Napoletana di storia patria di Napoli. Volumen II, pp. 177-190.
- BROCÀ, Guillem de (1909- 1910). «Juristes i juriconsults catalans dels s. XIV-XVII». *Anuari de l'Institut d'Estudis Catalans (AIEC)*, n. III: 494-495.
- CARAVYC = Real Academia de la Historia (1904). *Cortes de los Antiguos Reinos de Aragón y de Valencia y principado de Cataluña*, Madrid: Real Academia de la Historia. Volumen VIII; *Idem* (1907). Volumen XI; *Idem* (1909). Volumen XIII.
- CONDORELLI, Orazio ed. (2000). *Niccolò Tedeschi (Abbas Panormitanus) e i suoi Commentaria in Decretales*, Roma: Il Cigno Galileo Galilei.
- DURAN I TOLDRÀ, Maria (dir.) – MIRALLES, Eulàlia – MOLL, A. L. (comps.) (2003). *Repertori de Manuscrits Catalans (1474-1620)*, Barcelona: Institut Joan Lluís Vives-Institut d'Estudis Catalans. Volumen III.

¹⁵⁷ mei *del*.

¹⁵⁸ et quasuis ce. *sup. lin*.

- GUILLERÉ, Christian (1993 y 1994). *Girona al segle XIV*, Barcelona: Ajuntament de Girona, Publicacions de l'Abadia de Montserrat. Volumen 1; Volumen 2
- HERNANDO, Josep (2002). «Del llibre manuscrit al llibre imprès. La confecció del llibre a Barcelona durant el segle xv. Documentació notarial». *Arxiu de textos catalans antics*, n. 21: 257-603.
- IGLESIA FERREIRÓS, Aquilino (1996). *La creación del derecho, Manual*, Madrid: Marcial Pons. Volumen I.
- IGLESIA FERREIRÓS, Aquilino (1999). «El concepto de dret comú en Mieres». *Initium. Revista Catalana d'Història del Dret*, núm. 4: 185-393.
- IGLESIA FERREIRÓS, Aquilino (2000). «Liber Usatici y Tomás Mieres. Notas deshilvanadas y materiales de trabajo». *Initium. Revista Catalana d'Història del Dret*, núm. 5: 1-132.
- IGLESIAS, J. Antoni (1996). *Llibres i lectors a la Barcelona del segle XV*, tesis doctoral, Bellaterra: Universitat Autònoma de Barcelona.
- MAIER, Anneliese (1952). «Un manuscrito de Tomás Mieres, con notas autógrafas, en la Biblioteca Vaticana». *Annals de l'Institut d'Estudis Gironins*, volumen 7: 351-354.
- MARTÍNEZ FERRANDO, Jesús Ernest (1953). *Catálogo de la documentación de la Cancillería Regia de Pedro de Portugal (1464-1466)*, Madrid: Dirección General de Archivos y Bibliotecas, Servicio de Publicaciones del Ministerio de Educación Nacional, Madrid. Volumen I.
- MARTÍNEZ FERRANDO, Jesús Ernest (1954). *Catálogo de la documentación de la Cancillería Regia de Pedro de Portugal (1464-1466)*, Madrid: Dirección General de Archivos y Bibliotecas, Servicio de Publicaciones del Ministerio de Educación Nacional, Madrid. Volumen II.
- MASFERRER, Anicet (2001). «Simposi sobre Tomàs Mieres, jurista (Girona, 1400 - Barcelona, 1474)». *Revista de dret històric català*, 1: 239-241.
- MIERES, Tomàs (1621). *Apparatus super Constitutionibus Curiarum Generalium Cataloniae, per Thomam Mierem in decretis licentiatum et jurisperitum gerundensem editi, etc.*, Barcelona: Sebastià de Cormellas. Volumen I, II.
- MIERES, Tomàs (2001). *Costums de Girona*, ed. crítica de Cobos Fajardo, Antoni, Gerona: Biblioteca d'Història Rural.
- MINI, Alessandro (2011). «Tomàs Mieres y su época». *Anales de la Fundación Francisco Elías de Tejada*, núm. 17: 179-238.
- MINI, Alessandro (2017). *El realismo jurídico de Tomàs Mieres*, Ed. Dykinson.
- NAZ R. (1957). *Dictionnaire de droit canonique*, Librairie Letouzey et Ané, París: volumen VI, voz «Panormitain» (Ch. Lefebvre).
- OLIBA, Antoni (1606). *Commentariorum de actionibus in duas summas partes distributorum...*, Barcelona: Gabriel Graellium y Gerard Dotilium.
- PONS I GURI, Josep Maria ed. (1988). *Les col·leccions de costums de Girona*, Barcelona: F. Noguera.
- REIXACH, Albert (2015). *Municipis, finances i elits locals en una Ciutat catalana medieval: Girona (1345-1445)*, tesis doctoral, Gerona: Universitat de Gerona.
- SANT DIONÍS, Narcís de (2016). *Compendium Constitutionum Generalium Cataloniae*, Barcelona: Departament de Justícia. Volumen 36.